

ST. FRANCIS XAVIER CHURCH JAPANESE CATHOLIC CENTER

聖フランシスコ・ザビエル教会 日系カトリックセンター

222 S HEWITT STREET, LOS ANGELES, CA 90012

Parish office Hours: M-F 9am to 1pm and 2pm to 5pm

Closed Saturday, Sunday & Holidays

Tel: (213)626-2279 Email: info@sfxccjcc.org

For additional information, please visit our Parish Website:

www.SFXCJCC.org

FATHER DOAN HOANG, S.J., PASTOR



Mass Intentions ミサの意向

Saturday, May 31st

5:00 p.m. Srian Fonseka (Healing),
(Mrs. Regina Wickrema)

Sunday, June 1st (Ascension of our Lord)

8:30 a.m. For the Sick of our Community,
(The Ladies Guild)

10:00 a.m. †Claudia J. Morimoto Trinidad,
(Morimoto & Isago Families)

Monday, June 2nd

12:05 p.m. †Tom Teranishi, Annette Takesuye

Tuesday, June 3rd, No Mass

Wednesday, June 4th

12:05 p.m. For the Sick of the Parish

Thursday, June 5th

12:05 p.m. †Steve Ngor, (Mari and Bevan Bennett)

Friday, June 6th

12:05 p.m. †Gladys Thatcher, (Gladys Thatcher)

TODAY'S READINGS

can be found in the missalette on pages 164-166

READINGS OR NEXT SUNDAY Pentecost Sunday - June 7, 2025

1st Reading: Acts 2:1-11

Psalm: Psalm 104:1, 24, 29-30, 31, 34

2nd Reading: 1 Corinthians 12:3b-7, 12-13 or Romans 8:8-17

Gospel: John 20:19-23

For the daily readings or go to: WW.USCCB.org/bible/readings

来週の日曜日の聖書朗読

聖霊降臨の主日

[I] 使徒言行録2・1-11

[答] 詩編104・1b+24、29+30、31+34

[II] ローマ8・8-17 または ①コリント12・3b-7、12-13

[福] ヨハネ14・15-16、23b-26 または ヨハネ20・19-23

今週の聖書朗読箇所は“聖書と典礼”の裏側に載っています。

MASS SCHEDULE

Saturday Vigil Mass:	5:00 p.m.	English
Sunday Masses:	8:30 a.m.	Japanese
	10:00 a.m.	English

Weekday Masses are at 12:05 p.m. on
Mondays, Wednesdays, Thursday & Fridays.

ミサのご案内

土曜日:	午後5時	英語
日曜日:	午前8時半	日本語
	午前10時	英語

平日ミサは、午後12時5分の
月曜日、水曜日、木曜日、金曜日です。

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptisms: For more information on our celebrations of the sacrament of Baptism, please call the rectory.

Confessions: Confessions are available by appointment.

Weddings: Please call the rectory to make arrangements at least six months prior to your desired date.

Anointing of the Sick: available at anytime, please call the Rectory Office.

秘蹟

洗礼の秘蹟: 受洗のためのクラスとスケジュールの詳細は、司祭館事務所までお問い合わせ下さい。

ゆるしの秘蹟: 日時をご予約いただけます。

結婚の秘蹟: 予定されている挙式の6ヶ月前までに司祭館事務所までお問い合わせ下さい。

病者の塗油: 必要に応じて、いつでも受けることができますので司祭館事務所までご連絡下さい。

葬式ミサ: 司祭館事務所までご連絡下さい。

ドアン神父様のコーナー

親愛なる兄弟姉妹の皆様、

今日の福音の中で、イエスは弟子たちに「あなたがたは喜ぶべきだ。なぜなら、もし私が去って行かなければ、聖霊は決してあなたがたのところに来ることはないのだから。私は（父が約束されたものを）あなた方に送る」とおっしゃいました。彼らは、イエスがすぐに彼らのもとを去ることを悟りました。それは弟子たちにとって耐えがたく、本当に悲しい日でした！

明らかに、イエスは彼らに度々こう言っていたことを思い出させたのです。「私が去って行くのはあなたがたにとってためになる。去って行かなければ、弁護者はあなたがたのところに来ないからである。しかし私が行けば、弁護者をあなたがたのところへ送る」（ヨハネ16：7）弟子たちは自分たちが成長する必要があること、また多くの挑戦や困難や苦しみで満ちていたイエスの全生涯を通じてイエスを力づけ導いていた聖霊をいただく経験をする必要があることを、知っていました。そしてこのため、神はキリストを高く上げ、あらゆる名にまさる名をお与えになりました。こうして、天上のもの、地上のもの、地下のものがすべて、イエスの御名にひざまずき、すべての舌が「イエス・キリストは主である」と公に宣べて、父である神をたたえるのです。（フィリピ2：9-11）。

イエスの弟子としてそして彼の証人として、今や彼らがそのような聖霊の働きを経験する番であり、また、イエスの栄光に与えることができるよう多くの挑戦、困難そして苦しみを通して導かれなければなりません。実のところ原初の昔から、神は人類史上最初の男女にも同じことをなさっていました。神が彼らを王や女王にし、ご自分が創造された全ての自然を支配しまとめていく者となさったのです。

イエスは弟子たちに「高い所からの力に覆われるまでは、都にとどまっていなさい」とおっしゃいました。彼らは行って霊が彼らの中に現れるのを待ちました。

私たちは、神が再びイエスにおいて同様になさったことを知っています。私たちは今、キリストだけが世の光、地の塩となるのではなく、またキリストだけが人の命のパン種になるのではないと知っています。キリストの弟子として、私たちは皆、その光、塩、そしてパン種になるよう招かれているのです。

ドアン神父



5月の日曜献金額は\$6,249.04でした。皆様の寛大なご寄付に感謝いたします。

大司教区の司祭のためのリタイアメントファンドを来週募ります。皆様の献金は、ロサンゼルス大司教区で長い間、信仰共同体を支えて下さった神父様たちを助けるためのものです。皆様からのご寄付を必要としています。特別な封筒が教会入り口にあります。寛大なご支援に感謝します。

第一土曜日の信心

6月7日（土）午前9時からです。

ミサとロザリオ。ゆるしの秘跡にも授けられます。

あなたのご家族に老人ホームや在宅の方がいらっしゃいますか？聖体拝領やレジオ・マリエの訪問をご希望ですか？訪問を希望される方は、教会の入り口に置いてある登録用紙にお申込みください。

父の日は6月15日（日）です。教区はすべてのミサで父の日を祝います。お父様、お祖父様、その他の大切な方を偲び、特別なミサを捧げましょう。教会入り口に特別なミサの封筒があります。封筒に必要事項をご記入の上、献金かごに入れいただくか、事務所までお送りください。大切な方のお名前は、父の日の日曜日から6月いっぱい祭壇に置かれます。

教会に入信たいですか？洗礼を受けたいですか？カトリック信仰についてもっと知りたいですか？初聖体や堅信を受けたいですか？

OCIA (Order of Christian Initiation of Adults)、以前はRCIA (Rite of Christian Initiation of Adults)として知られていたOCIAの次のセッションが7月から始まります。登録用紙は教会入り口に置いてあります。

Fr. Doan's Corner

Dear brothers and sisters,

In our today's gospel, Jesus had told his disciples that they should be glad, because, He said "if I don't go, the Spirit will never come to you. Now I am sending you." They had sensed that He would leave them very soon, and it had been a very difficult day for them, a really sad one!

Certainly, Jesus had reminded them time to time that: "it is better for you that I go. For if I do not go, the Advocate will not come to you. But if I go, I will send him to you." (John 16:7). They knew that they need to be grown up and they need to experience the Spirit which had empowered Him, guided and led Him through all His life with many challenges, struggles and suffers. And then, "God greatly exalted Him and bestowed on Him the name that is above every name, that at the name of Jesus every knee should bend, of those in heaven and on earth and under the earth, and every tongue confess that Jesus Christ is Lord, to the glory of God the Father." (Philippians 2: 6-9).

As His disciples and also His witnesses, now it was their turn to experience such movements of the Spirit of God, and they had to be led through many challenges, struggles and suffer to be able to join in His glory. As the matter of fact, from the very beginning, God had done the same with the first man and woman in human history. God made them king and queen, rulers and organizers of all nature that God had created.

Now Jesus told them: "Go to the city and stay until you are clothed with the power from on high." They went and wait for the Spirit to manifest in them.

We know that in Jesus, God did it again. We also come to know that now, not only Christ is going to be the light of the world: not only Christ is going to be the salt of the earth; not only Christ is going to be the yeast of human life. As Christ's disciples, we all are invited to be that light, that salt, and that yeast.

Fr. Doan



Sunday Collections for the month of May was \$6,249.04.
Thank you for your generosity.

THE COLLECTION FOR THE RETIREMENT FUND FOR ARCHDIOCESEAN PRIESTS is next weekend. Your contribution to this fund helps the Archdioceses of Los Angeles to care for our priests who for so long cared for our community of faith. Your gift matters. Special envelopes are available in the back of the Chapel. Thanks for your continued generosity.

Join us for First Saturday Devotion on
Saturday, June 7th, 2025 at 9am
For Mass, & Rosary. Confessions are available.

Do you have a family member that is at a nursing home or is homebound? Would they like to receive Holy Communion or would like a visit from the Legion of Mary. To request a visit, please use the forms at the entrance of the church.

FATHER'S DAY is Sunday, June 15th, when the parish will celebrate all Masses honoring our Father's. Remember your dads, grandfathers and other loved ones by giving the gift of special remembrance Mass. Special remembrance envelopes are available in the back of the Chapel. Please complete the information on the envelope and drop it into the collection basket or send it to the Parish Office. The names of your loved ones will be placed on the altar from Father's Day Sunday and throughout the month of June

Are you interested in becoming a Catholic?
Want to learn more about the Catholic Faith?

Or interested in First Communion or Confirmation? The Next session of OCIA (Order of Christian Initiation of Adults), formerly known as RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults) will be starting in July. Registration forms are at the entrance of the church.

ご存知ですか？子どもの気になる行動は虐待の兆候かもしれません：自然な好奇心を超えたいくつかの気になる行動は、性的虐待の兆候である可能性があります。このような行動には、仲間や大人に特定の行為を求める、プライベートな場所に物を挿入する、性交を露骨に模倣する、気が散るのを我慢してしつこく続ける、などがあります。このような兆候のいずれもが、子どもが虐待されている、あるいは性的に不適切な行為にさらされていることを示している可能性があります。詳細については、<https://lacatholics.org/did-you-know/>、VIRTUS®の記事「Differentiating age-appropriate curiosity from harmful sexual behavior」をご覧ください。

6月のフードドライブ：

LTSCは、食糧不足に苦しむ様々な顧客にサービスを提供しています。生鮮食品以外のものを必要としています。特にアジア系食品を必要としています。

6月の間、教会入り口に回収箱を設置します。賞味期限切れ、要冷蔵のものはご遠慮ください。必要な品物のリストは教会入り口にあります。皆様のご厚意に感謝いたします。

6月8日(日)午前11時半から午後2時半まで、メリノール空手クラブは今年最初のビンゴ大会に皆様をご招待します！楽しいビンゴと美味しいお食事（お召し上がりでもテイクアウトでもOK！）をお楽しみください！いつもの和風魚料理と牛肉料理、ホットドッグ、チリライス等をご用意します。適切な量を準備するため、教会入り口とクラブルームにある事前注文用紙をご利用下さい。メニューの最終的な詳細がまだ決定していない為、現時点でのお支払いは必要ありませんが、事前注文はとても助かります！お料理をお休みして、日曜日の午後のひとときをご一緒しませんか？詳しくは、maryknoll.shotokan@gmail.com までメールいただくか、(213) 787-7379 までお電話ください。皆様のご参加をお待ちしております！

ミサ典礼聖歌

入祭の歌：	P. 50	主こそわがほまれ
奉納の歌：	P. 51	神に向かって
拝領の歌：	P. 56	ひせきにこもりて
閉祭の歌：	P. 9	ガリラヤの風かおる丘

DID YOU KNOW? Concerning behaviors in children could indicate abuse: Some concerning behaviors that go beyond natural curiosity, could be signs of sexual abuse. These behaviors include asking a peer or adult to engage in a specific act, inserting objects into private areas, explicit imitation of intercourse, and behaviors that are persistent and resistant to distraction. Any of these signs could indicate that a child is being abused or exposed to sexually inappropriate behavior. For more information, read the VIRTUS® article “Differentiating age-appropriate curiosity from harmful sexual behavior” at <https://lacatholics.org/did-you-know/>.

Food Drive for the Month of June:

LTSC serves a wide range of clients that suffer from food insecurity. They are in need of non perishables. Especially Asian Food items.

We will have a collection box at the entrance of the church for the month of June. Please do not donate goods that have expired, or need refrigeration. A list of the types of items that they are in need of, is available at the back of the church. Your generosity is greatly appreciated.

The Maryknoll Karate Club invites all to the first bingo of the year on Sunday, June 8th, from 11:30 AM to 2:30 PM!

Come for a fun bingo afternoon and a delicious meal (eat-in or takeout!), we'll be offering our usual Japanese fish and beef entrees, along with hot dogs, chili rice, and more. To help us prepare the right amounts, please use the pre-order sheet at the back of the chapel and in the clubroom. Pre-payment isn't necessary at this time as the final details of the menu are still being decided, but your pre-order helps us a lot!

Take a break from cooking and join us for a relaxing Sunday afternoon.

For more information, please email us at maryknoll.shotokan@gmail.com or call (213) 787-7379. We hope to see you there!

行事予定 DATES TO REMEMBER

レジオマリエ..... 毎日曜日	Legion of Mary..... Every Sunday
第一土曜日の信心..... 6/7/25	First Saturday Devotion..... 6/7/25
ストレッチ・クラス.... 6/22/25	Stretch & Slow Movement..... 6/22/25
司牧委員会..... 6/23/25	PPC..... 6/23/25

NO PETS ALLOWED IN THE CHAPEL, ONLY “SERVICE ANIMALS” ALLOWED.

聖堂内には補助犬だけ持ち込むことが許可されています。

NO FOOD OR DRINKS ALLOWED IN THE CHAPEL. 聖堂内での飲食は控えて下さい。

LOST AND FOUND: Please contact parish office. Items will be retained for only one month.

忘れ物は、教会事務所に問い合わせ下さい。一ヶ月間のみ保管いたします。